

Ano 2022

Ajuda na Criação Saudável dos Filhos

Guia de Serviços
Apoio à Criação dos Filhos



Cidade de Tarui

ÍNDICE

1	Calendário de cuidados na criação dos filhos por idade	2
2	Como se preparar para a chegada do bebê	
	【Emissão da Caderneta de Saúde Materno-Infantil】	3
	【Emissão de cupons para os exames de pré-natal】	
	【Subsídio para o exame de pré-natal odontológico】	
	【Subsídio do custo da vacinação contra rubéola】	
	【Você conhece a “marca de maternidade” ?】	
	【Curso preparatório para pais】	4
	【Alimentação das futuras mães】	
	【Subsídio do custo do tratamento geral de infertilidade (inseminação artificial)】	
	【Subsídio para determinadas despesas no tratamento de infertilidade】	5
	【Subsídio do custo de tratamento de infertilidade masculina】	
3	Meu filho nasceu e agora?	
	【Declaração de nascimento】	6
	【Inscrição ao seguro de saúde】	
	【Montante fixo a título de nascimento e puericultura】	
	【Subsídio do custo do teste de audição de neonatal】	
	【Subsídio do custo dos exames médicos de pré/pós-natais】	7
	【Subsídio do custo das despesas médicas de bebês e crianças】	
	【Benefício do custo do tratamento médico de bebês prematuros】	
	【Benefício infantil】	
	【Lançamento da campanha de apoio às famílias com crianças na província de Gifu! “Gifukko Card (Filhos de Gifu)”】	8
	【Gifukko Card Plus, um cartão de apoio às famílias com muitos filhos】	
4	Saúde da criança	
	【Konnichiwa! Visita ao bebê】	9
	【Cuidados pós-natal】	
	【Visita domiciliar】	
	【Aconselhamento sobre a saúde do bebê】	10
	【Exame médico infantil】	
	【Curso sobre alimentos no desmame】	
	【Culinária Nikoniko】	
	【Cursos para crianças de 2 anos】	11
	【Vacinação de rotina】	
5	Passeio com os filhos	
	【Centro de Apoio para Criação dos Filhos】	12
	【Venha para Taruipia Center!】	
	【Leitura de livros ilustrados】	
	【Apresentação de “livros de iniciação à leitura”】	13
	【Utilize o “ônibus circular de Tarui-cho”】	
6	Ingresso ao jardim de infância / Escola	
	【Jardins de infância autorizados】	
	【Escolas (públicas) de Ensino fundamental I e II】	14
	【Curso de educação doméstica para pré-escolares】	15
	【Classe especial de linguagem】	
	【Linha direta de aconselhamento para pais】	
	【Aconselhamento escolar】	16

7 Bercários	
【Cuidado infantil temporário】	17
【Programa de apoio de curto prazo para acolhimento de crianças (short stay)】	
【Cuidado infantil de crianças doentes/convalescentes】	18
【Classe para crianças cujos pais trabalham durante o dia】	
8 Para crianças com desenvolvimento lento	
【Escritório de Apoio ao Desenvolvimento Infantil, Izumi no En】	19
【Centro de Apoio para Desenvolvimento da Criança Deficiente da Região de Seino】	
【Auxílio criança especial】	
【Caderneta de Pessoa com Deficiência Física/ Caderneta de Reabilitação】	
9 Para famílias monoparentais	
【Auxílio criança】	20
【Sistema de subsídio das despesas médicas para famílias monoparentais】	
10 Balcões de consulta	
【Balcões de consulta da cidade】	20
【Centro de Aconselhamento Infantil de Seino】	
【Centro de Apoio à Criança e Família de Ono】	21
【Aconselhamento telefônico sobre tratamento médico infantil】	
【Centro de Saúde de Seino (no Paço Municipal de Seino)】	
【Departamento de Bem-estar do Escritório Provincial de Seino (no Paço Municipal de Seino)】	
【Consultas sobre preocupações】	
【Consultas jurídicas】	
11 Lista de instituições médicas contratadas na cidade	
【Instituições odontológicas contratadas de Tarui-cho】	22
【Instituições médicas contratadas de Tarui-cho】	
12 Preparação para casos de desastre	
【Preparação para casos de desastre】	23
Lista de contatos	24
Mapa das instalações de Tarui-cho	Contracapa

Centro de Apoio Integral à Geração que Cria Filhos em Tarui-cho

Damos apoio a todos, desde a gravidez até a criação dos filhos! Entre em contato conosco.

Dentro do Centro de Saúde de Tarui
 Segunda à sexta: 8h30 às 17h00
 (Exceto feriados, época de final de ano e ano-novo)
 Tel: 22-1021
 E-mail: hoken@town.tarui.lg.jp





Calendário de cuidados na criação dos filhos por idade

	Gestação	0 anos	1 ano	2 anos	3 anos	4 anos	5 anos	6 anos	Escola de Ensino Fundamental I	Escola de Ensino Fundamental II
Saúde	<p>Emissão da Caderneta de Saúde Materno-Infantil</p> <p>Visita domiciliar</p>	<p>Exame de saúde para crianças de 4 meses, 10 meses, 18 meses e 3 anos</p>	<p>Konnichiwa! Visita ao bebê</p>							
Vacinação	<p>Subsídio para vacina contra rubéola</p>	<p>Vacinação de rotina</p>								
Procedimentos Benefícios Subsídios	<p>Subsídio para o exame de pré-natal odontológico</p> <p>Subsídio para tratamento de infertilidade</p> <p>Emissão de cupons para exames de pré-natal</p>	<p>Notificação de nascimento</p> <p>Inscrição no seguro de saúde</p> <p>Pagamento único do benefício por nascimento e puericultura</p> <p>Subsídio do custo do teste de audição de neonatal</p> <p>Programa de subsídio do custo das despesas médicas de bebês/crianças</p> <p>Benefícios no tratamento de bebês prematuros</p> <p>Benefício infantil</p> <p>Auxílio criança</p>								
Relações interpessoais Compromissos fora de casa	<p>Curso preparatório para pais Alimentação das titoras mães</p> <p>Curso de educação familiar</p> <p>Centro de Apoio para Criação dos Filhos</p>	<p>Curso sobre alimentos no desmame</p> <p>Iniciação à leitura</p>	<p>Curso para crianças de 2 anos</p> <p>Culinária Nikoniko</p>							
Ingresso em jardim de infância/escola		<p>Jardim de infância autorizado</p>							<p>Escola de ensino fundamental I</p>	<p>Escola de ensino fundamental II</p>
Serviços de cuidados infantis			<p>Berçário de permanência temporária</p>		<p>Programa de apoio de curto prazo para acolhimento de crianças (short stay) e cuidado noturno (Twilight stay)</p>					<p>Classe para alunos cujos pais trabalham durante o dia</p>
Aconselhamento	<p>Conselhos às gestantes</p> <p>Visita domiciliar às gestantes</p>	<p>Conselhos sobre saúde infantil</p> <p>Cuidados pós-natal</p> <p>Escritório de Apoio para Desenvolvimento Infantil (Izumi-no-En)</p> <p>Centro de Apoio para Desenvolvimento da Criança Deficiente da Região de Seino</p>	<p>Centro de Aconselhamento Infantil de Seino</p> <p>Centro de Apoio à Criança e Família de Ono (Kokoro)</p> <p>Escritório Provincial de Seino</p> <p>Aconselhamento de diversas preocupações (Centro de Saúde de Seino)</p>							<p>Classe de adaptação e conselho escolar</p> <p>Classe especial de inglês</p>



Como se preparar para a chegada do bebê



Emissão da Caderneta de Saúde Materno-Infantil

Emitiremos a Caderneta de Saúde Materno-Infantil. Ao mesmo tempo, disponibilizamos aconselhamentos de saúde às mulheres grávidas.

Em que situação	Assim que confirmar a gravidez
Quando	Segunda à sexta-feira: 8h30 às 17h00 (exceto aos feriados, época de final de ano e ano-novo) *É necessário marcar hora
Onde	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)
Documentos necessários	Notificação de gravidez / Cartão My Number (Se não tiver o cartão, apresentar um outro documento de comprovação de identidade, como o cartão de aviso de My Number, carteira de motorista, etc.)
Marcar hora	Por favor, ligue antes ao Centro de Saúde.

Emissão de cupons para os exames de pré-natal

Com a finalidade de reduzir os custos dos exames médicos e dar à luz com tranquilidade, emitimos cupons para os exames de pré-natal, que podem ser utilizados nas instituições médicas designadas na província, juntamente com a “Caderneta de Saúde Materno-Infantil”.

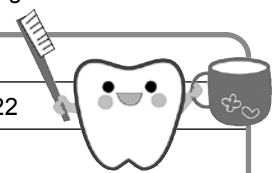
*Estes cupons não podem ser utilizados em instituições médicas fora da província. Caso utilize, deverá pagar todas as despesas dos exames médicos e numa data posterior, caso solicite, subsidiaremos as despesas dentro do valor padrão.

*Se você recebeu a Caderneta de Saúde Materno-Infantil emitida por outro município e se mudou à Tarui-cho, expediremos os cupons de acordo com o número de semanas de gestação. Por favor, traga os cupons para os exames de pré-natal e a Caderneta de Saúde Materno-Infantil expedida por outro município. (É necessário marcar hora.)

Subsídio para o exame de pré-natal odontológico

Utilize o “cupom para o exame de pré-natal odontológico” emitido com a Caderneta de Saúde Materno-Infantil, e faça o exame de pré-natal odontológico e receba orientações de higiene bucal durante a gravidez numa clínica odontológica consignada pela cidade.

Quando	Num dia que esteja em boas condições físicas
Onde	Clínicas odontológicas consignadas pela cidade *Consulte a página 22
Público-alvo	Gestantes
Documentos necessários	Caderneta de Saúde Materno-Infantil, cupom para o exame de pré-natal odontológico e Cartão de Seguro de Saúde
Custo	Gratuito
Marcar hora	Marque o exame numa clínica odontológica consignada pela cidade. *Consulte a página 22



Subsídio do custo do teste de anticorpos contra rubéola e do custo da vacinação

Para prevenir a síndrome da rubéola congênita, realizamos o teste de anticorpos contra a rubéola no esposo e nos familiares que vivem com a gestante, que estejam com títulos baixos de anticorpos contra a rubéola (títulos de anticorpos da rubéola igual ou inferior ao valor padrão (título de anticorpos analisado pelo método de HI com resultado igual ou inferior a 16 vezes)). Portanto, subsidiamos o custo da vacinação contra a rubéola a aqueles com baixos títulos de anticorpos.

*Aqueles que já receberam o subsídio de Tarui-cho no passado, estão excluídos do público-alvo.

<Procedimentos>

Teste de anticorpos

Faça o teste numa instituição médica colaboradora na província consignada para o teste de anticorpos contra a rubéola.

Vacina

Por favor, leve um documento que consta os títulos de anticorpos (da pessoa que deseja ser vacinado e da esposa) para o Centro de Saúde. O balcão do Centro de Saúde emitirá um comprovante prévio para que leve a uma instituição médica da cidade.

Você conhece a “marca de maternidade” ?

Em Tarui-cho, no momento da expedição da Caderneta de Saúde Materno-Infantil, entregamos um chaveiro.

Utilize este chaveiro quando queira que pessoas ao seu redor percebam que “você está grávida”.



Curso preparatório para pais

No curso, ensinamos a dar banho, a carregar o bebê no colo, etc.

Quando	4 vezes/ano: 9h30 às 11h30
Onde	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)
Público -alvo	Gestante e seu esposo
Documentos necessários	Caderneta de Saúde Materno-Infantil, lápis, caneta e papel, e o Guia de Serviços de Apoio para Criação dos Filhos
Marcar hora	Ligue para o Centro de Saúde pelos menos 3 dias antes do evento (exceto sábados, domingos e feriados). *No entanto, o prazo se encerra assim que as vagas forem preenchidas.



Alimentação das futuras mães

Realizamos o curso sobre a alimentação, leite materno e outros temas de interesse durante a gravidez porque esperamos que as mães possam dar à luz com tranquilidade e seus filhos possam crescer com saúde. Participe e procure fazer amizades com outras mães.

Quando	4 vezes/ano: 10h00 às 13h00
Onde	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)
Público -alvo	Gestantes: *Número de vagas: 10
Conteúdo	Bate-papo sobre as refeições durante a gravidez e pós-parto e aulas práticas de culinária
Documentos necessários	Caderneta de Saúde Materno-Infantil, brochura anexa à caderneta, avental, lenço de cabeça, lápis, caneta e papel
Marcar hora	Ligue para o Centro de Saúde pelos menos uma semana antes do evento. *No entanto, o prazo se encerra assim que as vagas forem preenchidas.

Subsídio do custo do tratamento geral de infertilidade (inseminação artificial)

Subsidiamos uma parte do custo do tratamento geral de infertilidade (inseminação artificial).

Tratamentos incluídos	Custo de tratamento para a inseminação artificial que não é coberto pelo seguro de saúde (inclui os exames prévios)
Público-alvo	Aqueles que atendem a todos os critérios a seguir - Ser um casal (incluindo casamentos em união estável) na data do início do tratamento, e um ou ambos cônjuges terem o endereço residencial em Tarui-cho na data do pedido. Além disso, durante o período do subsídio, um ou ambos cônjuges devem ter o endereço residencial na província. * Além disso, há outras disposições estabelecidas na Lei de Seguro Médico. Para mais informações, entre em contato com o Centro de Saúde ou consulte a página da web de Tarui-cho.
Valor do subsídio	Metade do custo do tratamento de inseminação artificial não coberto pelo seguro de saúde dentro de 1 ano fiscal, até um máximo de 50.000 ienes. (Arredondado para os 1.000 ienes mais próximos). * Dentro de 1 ano fiscal é o tratamento do período compreendido de março a fevereiro do ano seguinte.
Período do subsídio	2 anos consecutivos, contados a partir do mês do início do tratamento *O período pode ser prorrogado devido à doença/gravidez. Para mais informações, entre em contato com o Centro de Saúde ou consulte a página da web da cidade.
Outros	Se recebeu o subsídio de outra cidade da província, o valor e o período do subsídio que você pode receber da nossa cidade será o valor, deduzido o valor do subsídio recebido do outro município, durante o período restante.
Procedimentos	Solicite o subsídio referente ao tratamento de 1 ano fiscal no prazo de abril até março do ano seguinte.
Documentos necessários	(1) Requerimento/Solicitação do Subsídio para Tratamento Geral de Infertilidade (Inseminação Artificial) de Tarui-cho (2) Atestado médico do programa de subsídio para o tratamento geral de infertilidade (inseminação artificial) de Tarui-cho (3) Recibo original da instituição médica do custo requerido para o tratamento geral de infertilidade (inseminação artificial) (4) Um documento que especifica o número e outros dados da conta bancária do titular solicitante (não aceitamos o banco do correio) *Os formulários dos itens (1) e (2) podem ser baixados do site de Tarui-cho. Por favor, peça ao hospital onde recebeu o tratamento o preenchimento do formulário (2).
Local para efetuar os procedimentos	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)

Subsídio para determinadas despesas no tratamento de infertilidade

Forneceremos subsídios adicionais de determinados tratamentos de infertilidade (fertilização in vitro / injeção intracitoplasmática de espermatozoides) aos casais que receberam o subsídio de determinadas despesas no tratamento de infertilidade da Província de Gifu.



Tratamentos incluídos	Tratamento do "Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu"
Público-alvo	Aqueles que atendem a todos os critérios a seguir <ul style="list-style-type: none"> Ter recebido a decisão de aprovação do subsídio do Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu. Ao solicitar este subsídio, um ou ambos cônjuges devem ter o endereço residencial em Tarui-cho.
Descrição do subsídio	O valor requerido para um determinado tratamento de infertilidade menos o valor do subsídio da província de Gifu, no entanto, o subsídio está limitado a 100.000 ienes por cada vez.
Procedimentos	Solicite este subsídio dentro de 1 ano depois de receber a decisão de aprovação do subsídio do Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu.
Documentos necessários	(1) Requerimento do subsídio do custo de determinado tratamento de infertilidade de Tarui-cho (2) Recibo (original) da instituição médica do custo requerido para um determinado tratamento de infertilidade (3) Aviso (original) da decisão de aprovação do subsídio do Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu *O formulário do item (1) pode ser baixado do site de Tarui-cho.
Local para efetuar os procedimentos	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)

Subsídio do custo de tratamento de infertilidade masculina

Fornecemos subsídios adicionais para o tratamento de infertilidade masculina aos casais que receberam o subsídio de determinadas despesas no tratamento de infertilidade da Província de Gifu.

Tratamentos incluídos	Tratamento do "Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu".
Público-alvo	Aqueles que atendem a todos os critérios a seguir <ul style="list-style-type: none"> Ter recebido a decisão de aprovação de subsídio do Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu. Ao solicitar este subsídio, um ou ambos cônjuges devem ter o endereço residencial em Tarui-cho.
Descrição do subsídio	A própria pessoa que passou pelo tratamento de infertilidade masculina qualificada para o Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu. Valor arcado menos o valor do subsídio da Província de Gifu, num valor máximo de 75.000 ienes por dia. (Arredondado para os 1.000 ienes mais próximos).
Procedimentos	Solicite este subsídio dentro de 1 ano depois de receber a decisão de aprovação do subsídio do Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu.
Documentos necessários	(1) Requerimento do subsídio do custo de tratamento de infertilidade masculina de Tarui-cho (2) Recibo (original) da instituição médica do custo requerido para o tratamento de infertilidade masculina (3) Aviso (original) da decisão de aprovação do subsídio do Programa de Subsídios de Determinadas Despesas no Tratamento de Infertilidade da Província de Gifu *O formulário do item (1) pode ser baixado do site de Tarui-cho.
Local para efetuar os procedimentos	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)



3 Meu filho nasceu e agora?



Notificação de nascimento

Quando	No nascimento do filho
Prazo da notificação	Dentro de 14 dias, contados a partir do nascimento
Documentos necessários	Carimbo, Caderneta de Saúde Materno-Infantil, Certificado de Nascimento
Local para efetuar os procedimentos	Seção de Registro de Família do Departamento de Registro Civil (Tel. 22-7508)

Inscrição ao Seguro de Saúde

Para se inscrever no Seguro Nacional de Saúde, os procedimentos são feitos em Tarui-cho.

Quando	No nascimento do filho
Prazo da notificação	Dentro de 14 dias, contados a partir do nascimento
Documentos necessários	Cartão de Seguro Nacional de Saúde do pai ou mãe, Caderneta de Saúde Materno-Infantil
Local para efetuar os procedimentos	Seção de Seguro e Pensão do Departamento de Registro Civil (Tel. 22-7509)

Se estiver inscrito em outro seguro de saúde, pergunte à empresa onde trabalha o segurado ou entre em contato com a seguradora indicada no cartão de seguro de saúde.

Montante fixo a título de nascimento e puericultura

Se estiver inscrito no Seguro Nacional de Saúde

- Uso do sistema de pagamento direto (sistema de pagamento único das despesas de parto e cuidado dos filhos)
Siga os procedimentos prescritos pela instituição médica onde você deu à luz.
- Caso não use o sistema de pagamento direto, efetue os procedimentos em Tarui-cho.

Quando	Quando sair do hospital depois do parto
Documentos necessários	Recibo das despesas de parto, Cartão do Seguro Nacional de Saúde, Caderneta de Saúde Materno-Infantil, caderneta de banco
Local para efetuar os procedimentos	Seção de Seguro e Pensão do Departamento de Registro Civil (Tel:22-7509)

Se estiver inscrito em outro seguro de saúde

Se estiver inscrito em outro seguro de saúde, pergunte à empresa onde trabalha o segurado ou entre em contato com a seguradora indicada no cartão de seguro de saúde.

Inclusive em caso de natimorto ou aborto espontâneo a partir de 12 semanas de gestação (85 dias), é pago o montante fixo a título de nascimento e puericultura. Como regra geral, as seguradoras pagam diretamente o montante fixo às instituições médicas. Se o custo que você pagou à instituição médica for inferior ao montante fixo, deverá efetuar o procedimento pessoalmente. Se estiver inscrito no Seguro Nacional de Saúde, efetue este procedimento em Tarui-cho.

Documentos necessários	Recibo da instituição médica, cartão do Seguro Nacional de Saúde, caderneta do banco
Local para efetuar os procedimentos	Seção de Seguro e Pensão do Departamento de Registro Civil (Tel. 22-7509)

Se estiver inscrito em outro seguro de saúde, pergunte à empresa onde trabalha o segurado ou entre em contato com a seguradora indicada no seu cartão de seguro de saúde.

Subsídio do custo do teste de audição de neonatal

Subsidiamos parte do custo do teste de audição de neonatal realizado em instituições médicas.

No momento da emissão da Caderneta de Saúde Materno-Infantil, expedimos o “Cupom para realização/resultado do teste de audição de neonatal de Tarui-cho”. Para receber este subsídio, entregue este cupom ao hospital no momento de realizar o teste. (Valor máximo do subsídio: 3.000 ienes)

Aqueles que foram examinados numa instituição médica onde não se aceita o “Cupom para realização/resultado do teste de audição de neonatal de Tarui-cho” podem solicitar o subsídio da seguinte maneira:

Público-alvo	Pai ou responsável do bebê que fez o teste de audição de neonatal
Procedimentos	Dentro de 1 ano, contado a partir do teste
Documentos necessários	Caderneta do banco do titular solicitante (não aceitamos o banco do correio) Recibo / folha de discriminação do teste de audição neonatal (originais) / Caderneta de Saúde Materno-Infantil (um documento onde consta o resultado), Cupom para realização/resultado do teste de audição de neonatal de Tarui-cho
Local para efetuar os procedimentos	Centro de Saúde (Tel: 22-1021) Departamento de Saúde e Bem-estar (Tel: 22-7503, 22-7520) Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7506, 22-7507)



Subsídio do custo dos exames médicos de pré/pós-natais

Subsidiamos parte do custo dos exames médicos de pré/pós-natais que são realizados para verificar o estado de saúde física e mental da criança depois do parto.

No momento da emissão da Caderneta de Saúde Materno-Infantil, expedimos o "Cupom realização/resultado dos exames médicos de pré/pós-natais de Tarui-cho". Poderá obter o subsídio, entregando à instituição médica este cupom no momento de realizar o exame. (Valor máximo do subsídio: 5.000 ienes)

*Aqueles que foram examinadas numa instituição médica onde não se aceita o "Cupom para realização/resultado dos exames médicos de pré/pós-natais de Tarui-cho" podem solicitar o subsídio da seguinte maneira:

Procedimentos	Dentro de 1 ano, contado a partir do dia do teste
Documentos necessários	Caderneta do banco do titular solicitante (não aceitamos o banco do correio), recibo / folha de discriminação do exame médico pré/pós-natal (originais), Caderneta de Saúde Materno-Infantil, Cupom para realização/resultado do exame médico pré/pós-natal de Tarui-cho
Local para efetuar os procedimentos	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)

Programa do subsídio do custo das despesas médicas de bebês e crianças

Subsidiamos o custo das despesas médicas para melhorar a saúde e o bem-estar das crianças.

Mediante solicitação, emitimos um certificado de beneficiário do subsídio do custo das despesas médicas assistenciais. Você pode receber o subsídio mostrando este certificado à instituição médica quando for consultar um médico. (Se você consultar um médico em outra província, precisará efetuar um procedimento à parte de reembolso.)

Público-alvo	Crianças até o primeiro 1º. de março depois de completar 18 anos
Procedimentos	Dentro de 30 dias, incluindo o dia do nascimento, quando se mudar, etc.
Documentos necessários	Carimbo, Caderneta do banco do titular solicitante (não aceitamos o banco do correio), Cartão de Seguro de Saúde da criança
Montante do subsídio	Valor arcado do tratamento médico coberto pelo seguro * Não inclui as despesas de refeições e gastos médicos durante a internação.
Restrições para receber o subsídio	Não há restrição de renda.
Local para efetuar os procedimentos	Seção de Bem-estar Social do Departamento de Saúde e Bem-estar (Tel: 22-7503)

Tratamento médico de bebês prematuros

Subsidiamos parte do custo das despesas médicas de bebês que nascem com um peso inferior a 2.000 gr e recebam tratamento, hospitalizados numa instituição médica designada.

Procedimentos	Imediatamente após a criança ser hospitalizada
Documentos necessários	Carimbo, Cartão do Seguro de Saúde, Certificado de Beneficiário do Subsídio do Custo das Despesas Médicas Assistenciais, parecer médico do tratamento (*documento escrito pelo médico)
Local para efetuar os procedimentos	Seção de Bem-estar Social do Departamento de Saúde e Bem-estar (Tel: 22-7503)

Benefício infantil

O benefício infantil é um sistema de benefícios concedidos a quem cria filhos até antes do final do ensino fundamental II como uma forma da sociedade inteira apoiar o crescimento saudável das crianças que estarão à cargo da próxima geração da sociedade.

Público-alvo	Aqueles que criam filhos até o dia 1º. de março (antes do final do ensino fundamental II) depois de completarem 15 anos * Os procedimentos para os funcionários públicos, por regra geral, devem ser feitos no local de trabalho.
Procedimentos	Dentro de 15 dias, contados a partir do dia seguinte ao nascimento Quando se mude, quando se qualificar para receber o benefício, etc.
Valor do benefício	Até 3 anos: Valor mensal de 15.000 ienes (valor unificado) 3 anos até antes de concluir o ensino fundamental I (Primeiro filho / Segundo filho): Valor mensal de 10.000 ienes (A partir do terceiro filho): Valor mensal de 15.000 ienes * A forma de contar o primeiro filho, segundo filho em adiante, é a ordem de nascimento dos filhos até o primeiro 31 de março depois de completar 18 anos. Aluno de ensino fundamental II: Valor mensal de 10.000 ienes (valor unificado) Aqueles que excedem o limite de renda: Valor mensal de 5.000 ienes (valor unificado) Aqueles que excedem o teto de renda não será pago.
Limite de renda	Há restrições de renda no sistema de benefício infantil. *Por regra geral, a avaliação é feita considerando aquele que possua a maior renda entre o beneficiário e seu cônjuge. * Mais informações sobre o limite de renda, consulte "Benefício infantil" no site de Tarui-cho.
Mês do pagamento	O benefício é pago 3 vezes por ano (junho, outubro e fevereiro), por meio de depósito em conta bancária do valor referente até o mês anterior. *Por regra geral, o benefício começa a ser pago a partir do mês seguinte ao mês em que apresenta o pedido de certificação.
Documentos necessários	Carimbo, caderneta do banco do titular solicitante, um documento para confirmação do número do solicitante e sua cônjuge e documentos adicionais, se necessário.
Local para efetuar os procedimentos	Seção de Políticas para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22 -7506)



Lançamento da campanha de apoio às famílias com crianças na província de Gifu! “Gifukko Card (Filhos de Gifu)”

Emissão de “Gifukko Card”.

Em colaboração com as lojas participantes há vários benefícios (acumulação de pontos, descontos, etc.).

Os detalhes dos benefícios variam de acordo com as lojas participantes, portanto, verifique com antecedência o adesivo exibido nas lojas ou no site.

Este adesivo é o sinal.



Público-alvo	Famílias com filhos menores de 18 anos residentes na província (é distribuído 1 cupom por criança) * Válido até o primeiro 31 de março depois do seu filho completar 18 anos. Famílias com grávidas Somente para as famílias com um filho, poderá receber 1 cupom adicional, solicitando-o ao balcão de distribuição dos cupons.
Balcão de distribuição dos cupons	Seção de Apoio para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7507) Centro de Saúde (Tel: 22 -1021) Ou Departamento de Apoio para Criação de Filhos do Governo da Província
Documentos necessários	Documentos que comprovem sua identidade e que seu filho é menor de 18 anos (cartão de seguro de saúde). Se estiver grávida, a Caderneta de Saúde Materno-Infantil
Lojas participantes	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o adesivo exibido em cada loja ou acesse o site. • O cupom pode ser utilizado não apenas na província de Gifu, mas também nas províncias de Toyama, Aichi, Mie e Shiga. • Site (para computador e telefone celular) http://www3.pref.gifu.lg.jp/pref/kosodateoen/



Gifukko Card Plus, um cartão de apoio às famílias com muitos filhos

Além dos benefícios de Gifukko Card convencional, este cartão oferece benefícios às famílias com muitos filhos.

Poderá usá-lo nas lojas participantes de Gifukko Card Plus na província.

Este adesivo é o sinal.



Público-alvo	Famílias com 3 ou mais filhos menores de 18 anos residentes na província Famílias com mulher grávida do terceiro filho *Válido até o primeiro 31 de março depois do terceiro filho de baixo para cima completar 18 anos.
Balcão de distribuição dos cupons	Seção de Apoio para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7507) Centro de Saúde (Tel: 22 -1021) Ou Departamento de Apoio para Criação de Filhos do Governo da Província
Documentos necessários	Documentos que comprovem sua identidade e que tem 3 ou mais filhos menores de 18 anos (cartão de seguro de saúde, etc.) Caderneta de Saúde Materno-Infantil para as mulheres grávidas
Lojas participantes	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o adesivo exibido em cada loja ou acesse o site. • A utilização do cupom é limitado apenas à província de Gifu.

[Se você quiser recebê-lo pelo correio]

Em um envelope, coloque o formulário de solicitação, uma cópia de um documento indicado acima e um selo do correio para retorno, anote seu endereço e envie-o ao Departamento de Apoio para Criação de Filhos do governo da província, no endereço indicado abaixo.

〒500-8570 Gifu-shi Yabuta Minami 2-1-1

Gifu-ken Kenko Fukushi-bu Kodomo/Josei-kyoku Kosodate Shien-ka Shoshika Taisaku-kakari

Tel: 058-272-1918



4 Saúde da criança

Konnichiwa! Visita ao bebê

Uma enfermeira de saúde pública ou um membro da equipe de promoção de saúde materno-infantil faz uma visita para famílias com crianças de até 4 meses de idade.

Depois da notificação do nascimento, a enfermeira de saúde pública ou um membro da equipe de promoção da saúde materno-infantil entrará em contato com você, portanto transmita-lhe a data adequada para a visita.

Quando	Do nascimento aos 4 meses após o nascimento (num dia adequado para você)
Onde	Em sua casa
Contato	Centro de Saúde (Tel:22-1021)



【Equipe de promoção da saúde materno-infantil】

A pedido da nossa cidade, a equipe desempenha um papel ativo como “uma pessoa próxima que apoia a criação dos filhos” das mães locais.

O apoio é oferecido aos moradores por meio de exames médicos em bebês e crianças, aconselhamento e exames médicos para pessoas na faixa de 30 anos no Centro de Saúde.

Fornecemos aconselhamentos sobre “preocupações pós-parto” e “ansiedades em criar filhos” e outros como “pessoas experientes na criação de filhos”.

Cuidados pós-parto

Prestamos apoio aos cuidados mentais e físicos às puérperas, bem como à amamentação e técnicas de puericultura. Qualquer pessoa que deseja utilizá-lo deve consultar uma enfermeira de saúde pública com antecedência.

Tipos de cuidados	<ul style="list-style-type: none"> • Mulheres com bebês com menos de 1 ano que tenham registro de residente em Tarui-cho • Aquelas que está com distúrbios físicos e/ou mentais ou forte ansiedade em criar filhos após o parto • Aquelas que não podem receber apoio pós-parto de sua família, etc. (No entanto, aquelas que precisam de cuidados médicos e às que estejam com alguma doença infecciosa não estão incluídas.) 			
	Categoria	Conteúdo	Número de dias de uso	Taxa de utilização (por dia)
	Internação (estância curta)	A mãe e a criança ficam internadas na maternidade e recebem os cuidados.	Cada categoria, até 7 dias	4.000 ienes (1 noite e 2 dias são contados como 2 dias)
	Ambulatorial (cuidados diurnos)	Tanto a mãe quanto a criança vão à maternidade durante o dia para receber os cuidados. (Cerca de 8 horas durante o dia)		2.000 ienes
Visita domiciliar	Uma parteira vai à sua casa e você recebe os cuidados em casa. (2 a 3 horas durante o dia)	1.200 ienes		
Contato	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)			

*Não há taxa de utilização para as famílias que recebem ajuda social.

Visitas domiciliares

Prestamos aconselhamento de saúde, aconselhamento nutricional, etc.

Quando	De acordo com a necessidade
Onde	Cada casa
Público-alvo	Pessoa que solicita
Documentos necessários	Caderneta de Saúde Materno-Infantil
Contato	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)



Aconselhamento sobre a saúde do bebê

Realizamos a medição física e fornecemos aconselhamento de saúde/aconselhamento nutricional.

Quando	1 vez por mês: 9h30 às 11h00 * A programação será divulgada no boletim.
Onde	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)
Público-alvo	Pessoa que solicita
Documentos necessários	Caderneta de Saúde Materno-Infantil
Inscrições	Ligue para o Centro de Saúde ao menos um dia antes.

Exame médico infantil

Você pode verificar a programação no boletim ou consultar o “Calendário de Saúde Sukusuku de Tarui-cho”, publicado no site da cidade. Além disso, o Centro de Saúde envia por correio um informativo e um questionário no mês anterior, portanto, preencha o questionário com antecedência e dirija-se ao local no dia.

Nome do exame médico	Público-alvo	Conteúdo
Exame médico de bebês de 4 meses	Bebês de 4 meses	•Entrevista / Verificação do desenvolvimento do bebê / Medições físicas / Consulta médica •Apresentação e distribuição de livros ilustrados / Conselhos de saúde •Conselhos de nutrição (alimentos no desmame)
Exame médico de bebês de 10 meses	Bebês de 10 meses	•Entrevista / Verificação do desenvolvimento / Medições físicas / Consulta médica •Orientações odontológicas / Conselhos de saúde / Conselhos de nutrição •Leitura de livros ilustrados
Exame médico de bebês de 18 meses	Bebês de 18 meses	•Entrevista / Verificação do desenvolvimento / Medições físicas •Consulta médica / Consulta odontológica / Aplicação de flúor •Conselhos odontológicos / Conselhos de saúde / Conselhos de nutrição
Exame médico de bebês de 3 anos	Bebês de 3 anos	•Exame de urina / Entrevista / Verificação do desenvolvimento / Medições físicas •Consulta médica / Consulta odontológica / Aplicação de flúor •Conselhos odontológicos / Conselhos de saúde / Conselhos de nutrição / Brincadeiras de pais/filhos

Horário de recepção: 13h00 às 13h30 Local: Centro de Saúde (Tel. 22-1021)
O que levar: Caderneta de Saúde Materno-Infantil, questionário do exame, 1 toalha de banho (somente para o exame médico de bebês de 4 meses), fraldas, etc.

Curso sobre alimentos no desmame

Aprenda a como introduzir comidas desde o começo até o fim do desmame

Nome do curso	Conteúdo	Público-alvo
Curso Gokkun	Como proceder no estágio inicial do desmame, aulas de culinária	Bebês de 3 a 4 meses e seus pais
Curso Kamikami	Como proceder no estágio intermediário e final do desmame, degustação de comidas para bebês	Bebês de 6 a 7 meses e seus pais
Onde	Centro de Saúde (Tel: 22-1021) * Enviaremos um informativo pelo correio às pessoas do público-alvo.	
Inscrições	Ligue para o Centro de Saúde ao menos um dia antes.	

Nikoniko Kitchen

Aprenda sobre as refeições do bebê e divirta-se fazendo lanches com seus filhos.

Quando	Maio, julho, setembro, novembro, janeiro e março *Confira a programação no boletim, etc.
Onde	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)
Público-alvo	No último dia do mês de realização, bebês de 2 anos e dois meses a 2 anos e onze meses e seus pais
Inscrições	Ligue para o Centro de Saúde ao menos 1 semana antes. *No entanto, o prazo se encerra assim que as vagas forem preenchidas.

Cursos para crianças de 2 anos

Aprenda jogos e exercícios de pais e filhos que podem ser introduzidos a partir dos 2 anos de idade.

Quando	Abril, junho, agosto, outubro, dezembro e fevereiro * Enviaremos um informativo pelo correio às pessoas do público-alvo.
Onde	Centro de Saúde (Tel: 22-1021)
Público-alvo	Bebês de 2 anos a 2 anos e um mês e seus pais
Conteúdo	Jogos para pais e filhos / História e degustação de lanches *Aconselhamento individual também está disponível para aqueles que desejarem.

Vacinação de rotina



Tipo de vacinação	Quantidade de doses, etc.	Público-alvo
Rotavírus	2 doses (Rotarix) 3 doses (Rota Teq) *Em ambos, manter um intervalo de no mínimo 27 dias entre as doses	Rotarix: a partir de 6 semanas e completar as doses até 24 semanas de idade RotaTeq: a partir de 6 semanas e completar as doses até 32 semanas de idade *A vacina padrão começa a partir de 2 meses de idade.
Hepatite B	3 doses (Aplicar duas doses com um intervalo de 27 dias ou mais entre a primeira e a segunda dose. Aplicar uma outra dose, abrindo um intervalo de 139 dias desde a primeira dose)	Antes de completar 1 ano de idade (O período normal de vacinação é de 2 meses de idade a antes de completar 9 meses)
Doença infecciosa Hib	4 doses (a quantidade de doses depende da idade em que começou a vacinação)	2 meses de idade até antes de completar 5 anos O início da vacinação padrão é aos 2 meses até 7 meses de idade. Se a vacina for iniciada com o bebê com mais de 7 meses, o número de doses da vacina irá variar dependendo da idade.)
Infecção pneumocócica em crianças		
Difteria Coqueluche Tétano Poliomielite (DPT - IPV)	1ª fase (Normalmente, é aplicada 3 doses, num intervalo de 20 a 56 dias entre as doses) Reforço da 1a. fase (Uma dose de reforço depois de 1 ano ou mais, após receber as 3 doses da 1a. fase)	3 meses de idade até antes de completar 7 anos e seis meses (O período padrão de vacinação é a partir de 3 meses de idade até antes de completar 12 meses) Crianças antes de completarem 7 anos e seis meses, que receberam as 3 doses da 1ª. fase há mais de 1 ano
Tuberculose (BCG)	1 dose	Antes de completar 1 ano de idade (O período padrão da vacinação é a partir de 5 meses até antes de completar 8 meses)
Difteria Tétano (DT)	2ª fase (1 dose)	A partir de 11 anos até antes de completar 13 anos
Sarampo Rubéola (MR)	1ª fase (1 dose)	A partir de 1 ano até antes de completar 2 anos
	2ª fase (1 dose)	Crianças com previsão de ingressar na escola de ensino fundamental I no próximo ano escolar
Catapora	3 meses de idade ou mais (Normalmente, é aplicada 2 doses num intervalo de 6 meses a 1 ano entre as doses)	A partir de 1 ano até antes de completar 3 anos
Encefalite japonesa	1ª fase (Normalmente, é aplicada 2 doses num intervalo de 6 dias a 28 dias entre as doses)	A partir de 3 anos até antes de completar 7 anos e seis meses (normalmente, a partir de 3 anos até antes de completar 4 anos)
	Reforço da 1a. fase (Normalmente, uma dose de reforço depois de aproximadamente 1 ano depois de receber as 2 doses da 1a. fase)	Crianças antes de completarem 7 anos e seis meses, que receberam as 2 doses da 1ª. fase normalmente há mais de 1 ano
	2ª fase (1 dose)	A partir de 9 anos até antes de completarem 13 anos
Infecção por papilomavírus humano	3 doses	Crianças com idade equivalente a alunos da 6ª. série do ensino fundamental I até o 1º. ano do ensino médio *O período de vacinação padrão é quando a criança esteja no 1o. ano do ensino fundamental II

O que levar na vacinação: Questionário do exame preliminar / Caderneta de Saúde Materno-Infantil, Cartão de Seguro de Saúde Local: Instituições médicas consignadas por Tarui-cho (marcar hora) Consulte a P. 22

O questionário do exame preliminar será enviado a você pelo correio no final do mês seguinte ao nascimento do seu filho. (Alguns questionários do exame preliminar serão enviados no mês anterior à época da vacinação às pessoas do público-alvo.) Ao recebê-lo, leia atentamente a cartilha "Vacina e Saúde Infantil". Se não souber o método da vacinação ou o cronograma da vacinação, entre em contato com o Centro de Saúde.

*A princípio, na vacinação, a criança deverá estar acompanhada por um dos pais (ou responsável ou tutor). Quando um dos pais não puder acompanhar a criança por algum motivo inevitável, a pessoa que vier com a criança precisará apresentar uma procuração dos pais na instituição médica.

**5**

Passeio com o filho



Centro de Apoio para Criação dos Filhos

Se estiver insegura ou preocupada em criar os filhos ou não tenha onde brincar com eles, fornecemos conselhos sobre cuidados infantis e orientações sobre como brincar com eles, etc.



Quando	Segunda à sexta: 9h00 às 12h00, 13h00 às 15h00 (Fechado aos feriados, e na época de final de ano e ano-novo) *O horário de funcionamento está sujeito a alterações.
Onde	Centro de Apoio para Criação dos Filhos, Tsukushinbo (dentro do Jardim de infância de Tarui: Tel. 22-0076) Centro de Apoio para Criação dos Filhos, Sakuranbo (dentro do Jardim de infância de Tarui Higashi: Tel. 23-4484)
Público-alvo	Crianças não matriculadas em jardins de infância e seus pais
Conteúdo	Conselhos sobre criação dos filhos, como brincar, etc.
Outros	Para obter detalhes sobre a programação e afins, consulte o boletim mensal ou acesse o site da cidade de Tarui.

Venha para Taruipia Center!

Taruipia Center é o complexo da Biblioteca Pública / Museu de História e Folclore / Centro de Registros Históricos. Sinta-se à vontade para nos visitar com toda a sua família.

Horário de funcionamento	10h00 às 18h00
Fechado	<ul style="list-style-type: none"> • Segundas-feiras *Caso coincida com um feriado nacional, fechará no dia seguinte • A última quinta-feira do mês (exceto dezembro) * Caso coincida com um feriado nacional, fechará no dia seguinte • Época de final de ano e ano-novo (28 de dezembro a 4 de janeiro) Também pode ficar temporariamente fechado devido a uma verificação de inventário, etc.
Conteúdo	Empréstimo de livros ilustrados do acervo de mais 13.000 livros, conselhos de leitura, etc.
Local	Tarui-cho 2443-1 Taruipia Center (Tel. 23-3746)

Leitura de livros ilustrados

A interação entre pais-filhos se aprofunda por meio de livros ilustrados e teatro de contos ilustrados.

Quando	10h00 às 18h00
Onde	Taruipia Center: Ohanashi no Heya
Público-alvo	Pais e filhos
Conteúdo	Leitura de livros ilustrados e teatro de contos ilustrados
Contato	Taruipia Center (Tel. 23-3746)



Passeio com o filho

Apresentação de “livros de iniciação à leitura”

Desfrute do mundo dos livros ilustrados junto com seus filhos

O mais importante na criação dos filhos é o contato.

Ler um livro ilustrado ao filho é uma forma de tocar-lhe seu coração.

Na cidade, como projeto de iniciação à leitura, desejamos que todos os bebês tenham um momento alegre e aconchegante, por isso pedimos aos pais que vêm ao Centro de Saúde para o exame médico infantil de 4 meses escolham um livro ilustrado favorito e damos-lhes como presente.

Desejando que as crianças da Tarui tenham um crescimento saudável, ajudamos a criar uma “oportunidade” dos bebês e seus pais interajam por meio de livros ilustrados.

Convidamos a passar um momento tranquilo no “mundo dos livros ilustrados” com seu filho no colo.



Iniciação à leitura
Logotipo



Utilize o “ônibus circular de Tarui-cho”.

Operamos o “ônibus circular de Tarui-cho” que percorre a cidade em quatro rotas.

Para obter maiores informações, verifique o código QR.

Dias de funcionamento: Dias úteis (segunda à sexta-feira) * Não funciona aos sábados, domingos, feriados e na época de final de ano e ano-novo.

Preço: 100 ienes por pessoa, por viagem * Alunos do ensino fundamental I e menores não pagam.

Contato: Seção de Segurança de Vida do Departamento de Planejamento e Coordenação (Tel : 22-1152)



Informações sobre a “Abertura dos jardins de infância ao público”.

Os centros de ensino da primeira infância da cidade abrem seus jardins para oferecer um espaço para interação com as crianças locais que não estão matriculadas e seus pais.

Para obter maiores informações, verifique o código QR.



**6**

Ingresso ao jardim de infância / Escola

Jardins de infância autorizados

Os jardins de infância autorizados foram estabelecidos para como uma unidade, proporcionar de maneira consistente educação pré-escolar e cuidado infantil. Através da vida no jardim de infância, apoiaremos o crescimento das crianças, melhorando a educação e o cuidado infantil, para que as crianças possam crescer física e mentalmente e cultivar um coração generoso.



Em 1 de abril de 2021

Nome de jardim da infância		Idade	Endereço	Telefone	Tempo máximo de cuidado infantil		
					Segunda à sexta-feira	Sábado	
Público	Tipo creche	Jardim de infância de Tarui	【Certificação de cuidado infantil】 Crianças de 2 meses a 5 anos	Tarui-cho 1007-1	22-0217	【Certificação de cuidado infantil】 7h00 às 19h00 【Certificação de tempo padrão de educação】 8h15 às 14h00	【Certificação de cuidado infantil】 7h00 às 17h30
		Jardim de infância de Tarui Higashi	【Certificação de tempo padrão de educação】 Crianças de 3 anos a 5 anos	Tarui-cho Jizo 2-41	22-4150		
		Jardim de infância de Miyashiro	【Certificação de cuidado infantil】 Crianças de 1 ano a 5 anos 【Certificação de tempo padrão de educação】 Crianças de 3 anos a 5 anos	Tarui-cho Miyashiro 672-1-1	22-0693		
		Jardim de infância de Osa		Tarui-cho Osa 1506	23-1298		
		Jardim de infância de Fuchu		Tarui-cho Arai 709-3	22-0149		
		Jardim de infância de Iwade	Tarui-cho Iwade 609-1	22-0417	【Certificação de cuidado infantil】 7h00 às 18h00 【Certificação de tempo padrão de educação】 8h15 às 14h00		
Particular	Tipo jardim/creche	Hachisu Childrens Center	【Certificação de cuidado infantil】 Crianças de 2 meses a 5 anos 【Certificação de tempo padrão de educação】 Crianças com 3 anos completos a 5 anos	Tarui-cho Kurihara 1892-1	22-0612	【Certificação de cuidado infantil】 7h00 às 19h00 【Certificação de tempo padrão de educação】 9h00 às 15h30	【Certificação de cuidado infantil】 7h00 às 19h00

*Todos os anos, as informações sobre a admissão em abril do ano seguinte são divulgadas na edição de outubro do boletim (previsão), portanto, consulte o boletim se deseja inscrever o seu filho.

*Para a admissão no meio do ano, entre em contato com o local abaixo.

Contato: Seção de Apoio para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7507)



Escola (Pública) de Ensino Fundamental I e II

As crianças crescem surpreendentemente rápido. Quando elas completam 6 anos, ingressam na escola de ensino fundamental I.

Protejamos as crianças em estreita colaboração entre família / comunidade / escola.

Procedimentos até o ingresso à escola de ensino fundamental I

Exame médico na matrícula	Receberá as informações da escola designada de acordo com o seu endereço. Passe pelo exame na escola designada no dia marcado.
Reunião de orientações sobre a admissão à escola	Cada escola realiza uma reunião de orientações sobre como se preparar para o ingresso à escola, etc.
Aviso de admissão	Um “aviso de admissão” será enviado aos pais da criança.
Cerimônia de ingresso	Receberá a informação da escola.

Lista de Escolas de Ensino Fundamental I e II

*As escolas de ensino fundamental I e II são designadas de acordo com seu endereço.

Categoria	Nome de escola	Endereço	Telefone
Pública	Escola de Ensino Fundamental I de Tarui	Tarui-cho 1069-2	22-1008
	Escola de Ensino Fundamental I de Miyashiro	Tarui-cho Miyashiro 2729	22-1012
	Escola de Ensino Fundamental I de Osa	Tarui-cho Osa 940	22-1025
	Escola de Ensino Fundamental I de Aihara	Tarui-cho Kurihara 1102-1	22-1014
	Escola de Ensino Fundamental I de Fuchu	Tarui-cho Fuchu 464	22-1018
	Escola de Ensino Fundamental I de Iwade	Tarui-cho Iwade 619-2	22-1003
	Escola de Ensino Fundamental I de Higashi	Tarui-cho Ayado 910-1	23-2780
	Escola de Ensino Fundamental II de Fuwa	Tarui-cho 2461	22-1020
	Escola de Ensino Fundamental II de Kita	Tarui-cho Arai 152-1	22-1004

Contato: Departamento de Educação Escolar do Conselho de Educação de Tarui-cho (Tel: 22-1153)

Curso de educação doméstica para pré-escolares

Realizamos cursos sobre criação de filhos com idade pré-escolar.

Quando	Várias vezes por ano *A programação é divulgada através dos jardins de infância.
Onde	Jardim de infância
Público-alvo	Pais de crianças do jardim de infância
Conteúdo	Um lugar para aprender sobre criação e disciplina dos filhos
Contato	Seção de Educação Social do Departamento de Aprendizagem ao Longo da Vida (Tel: 22-1154)

Classe especial de linguagem

Abrimos uma classe de linguagem para crianças que têm dificuldade na pronúncia das palavras. Na sala de aula, com base num programa adaptado a cada criança, praticamos movimentos de boca e língua, habilidades de comunicação e praticamos o desenvolvimento da capacidade de ouvir as palavras.

Onde	Classe especial de linguagem (dentro do jardim de infância de Tarui Higashi)
Público-alvo	Crianças de cerca de 5 anos
Contato	Jardim da infância ao qual seu filho pertence Seção de Apoio para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7507) Classe especial de linguagem (Tel. 23-5330)



Linha direta de aconselhamento para pais

O Conselho de Educação de Tarui-cho tem “conselheiros escolares, conselheiros de apoio à criação de filhos, instrutores de educação da primeira infância e instrutores de educação de apoio especial”. Cada um deles atua em colaboração com os jardins de infância e escolas para apoiar na criação de seus filhos.

Dias de consulta	Quando necessário: Marcar hora (marcar hora com antecedência por telefone.)
Local da consulta	Sala de consulta 2A no 2o andar da Prefeitura de Tarui-cho
Público-alvo	Pessoas que desejam
Contato	<ul style="list-style-type: none">• Solicitar através do jardim de infância ou escola• Solicitar ao Conselho de Educação Departamento de Educação Escolar do Conselho de Educação: 22-1153 (Ramal 234)

Aconselhamento escolar

Fornecemos aconselhamento escolar a pedido de pais de crianças a partir de 5 anos ou que frequentem a escola de ensino fundamental I e II que estejam preocupados ou com algum problema sobre a escola.

Dias de consulta	Quando necessário: Marcar hora (marcar hora com antecedência por telefone.)
Local da consulta	Sala de consulta 2A no 2o andar da Prefeitura de Tarui-cho
Público-alvo	Pessoas que desejam
Contato	<ul style="list-style-type: none">• Solicitar através do jardim de infância ou escola• Solicitar ao Conselho de Educação Departamento de Educação Escolar do Conselho de Educação: 22-1153 (Ramal 234)



Bercários

Bercário eventual

Se o pai ou responsável não puder cuidar temporária ou continuamente do filho por motivo de doença, cuidado geriátrico, emprego, estudo, evento festivo ou por um outro motivo, poderá utilizar o bercário do jardim de infância de Tarui.

Forma de utilização	<ul style="list-style-type: none"> ○ Apresente o pedido de uso de bercário ao jardim de infância de Tarui ou à prefeitura de Tarui com antecedência e leve o aviso de uso do bercário ao jardim de infância de Tarui a partir do primeiro dia do mês anterior ao dia do uso desejado até uma semana antes do uso. ○ É possível utilizar o bercário até 14 dias por mês. *No caso de uso por motivo pessoal, poderá utilizá-lo até por 4 dias. ○ Em caso de emergência, verifique primeiro a disponibilidade de vaga por telefone (no bercário temporário ou no jardim de infância de Tarui) 		
Horário de utilização	<p>Segunda à sexta-feira: 8h30 às 16h30, Sábado: 8h30 às 12h00</p> <p>*Não é possível utilizar o bercário nos domingos, feriados, época de final de ano e ano-novo e nos dias que o jardim de infância de Tarui não funciona.</p> <p>*Dependendo da situação dos pais, é possível estender o tempo de uso do bercário, desde que esteja dentro do horário de funcionamento do jardim de infância de Tarui.</p>		
Local	Bercário temporário do jardim de infância de Tarui		
Público-alvo	Crianças com idade de 6 meses de idade até antes de ingressar na escola de ensino fundamental I que vivem na cidade (não está disponível para crianças matriculadas em jardins de infância)		
Capacidade	10 crianças / Dia		
Taxa de utilização	Categoria	Crianças menores de 3 anos	Crianças de 3 anos ou mais
	Famílias isentas do imposto residencial da cidade, etc.	0 ienes	0 ienes
	Uso de até 4 horas	900 ienes	700 ienes
	A cada 1 hora depois do tempo acima	250 ienes	200 ienes
	Uso de 8 horas ou mais	2.700 ienes	2.100 ienes
<p>230 ienes por dia de despesa de almoço escolar (quando utilize) e 50 ienes de despesa de lanche (quando utilize)</p> <p>*Se utilizar o serviço do bercário antes das 8h30 ou depois das 16h30, haverá um custo adicional além das despesas acima.</p> <p>*A quantidade de vezes do lanche varia de acordo com o horário que você utiliza o bercário.</p> <p>*Uma criança menor de 3 anos é aquela que não atingiu a idade de 3 anos no dia anterior ao primeiro dia do ano do uso do bercário.</p> <p>Em relação à taxa de utilização do bercário, receberá uma guia de pagamento pelo correio no mês seguinte ao mês de utilização (que deverá pagá-lo no banco).</p>			
Contato	<p>Seção de Apoio para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7507)</p> <p>Bercário temporário do jardim de infância de Tarui (Tel: 22-5711)</p> <p>Jardim de Infância de Tarui (Tel: 22-0217)</p> <p>*Sobre a utilização do bercário fora do horário de funcionamento e aos sábados, entre em contato com o jardim de infância de Tarui.</p>		

Programa de apoio de curto prazo para acolhimento de crianças (short stay)

Este programa oferece o serviço de cuidar da criança numa instalação de acolhimento contratada pela cidade aos pais que não podem cuidar temporariamente do filho em casa por motivo de hospitalização ou recuperação de uma doença ou lesão, viagem de negócios, eventos de casamento, funeral e similares.

Público-alvo	Crianças de 0 até 18 anos		
Período de utilização	A princípio, até 7 dias (Podendo ser estendido se houver circunstâncias inevitáveis.)		
Instalações disponíveis	Lar de Desenvolvimento de Crianças Nihon Jido Ikuseien	Gifu-shi Nagaramori-machi 1-11	
	Associação de Crianças Youdou Kyokai Lar Infantil Ono Zidouen	Ibi-gun Ono-cho Jinai 624	
	Corporação de Bem-estar Social Jushinkai Lar infantil Jushinryo	Ibi-gun Ono-cho Sakuradaimon 541	
Taxa de utilização (por dia)	Categoria	Crianças menores de 2 anos	Crianças de 2 anos ou mais
	Famílias que recebem ajuda social (Incluindo famílias monoparentais isentas do imposto residencial da cidade)	0 ienes	0 ienes
	Famílias isentas do imposto residencial da cidade (Incluindo famílias monoparentais distintas das anteriores)	1.100 ienes	1.100 ienes
	Famílias distintas às anteriores	5.350 ienes	2.750 ienes
*As despesas de refeição são cobradas de todas as categorias de família. (O pagamento deve ser feito na instituição)			
Contato	Seção de Políticas para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7506)		



Cuidado infantil de crianças doentes/convalescentes

Em cooperação mútua com médicos, enfermeiras e educadores, apoiamos os pais que trabalham e têm filhos, acolhendo-os numa instalação quando eles não podem ir à creche ou jardim por estarem doentes ou em convalescença e não tem ninguém que possa cuidar deles em casa por causa do trabalho, etc.

Instalações disponíveis	Instalações associadas à cidade
Localização	Ogaki-shi Takasago-cho 1-31, dentro de Kodama Ladies Clinic
Público-alvo	Crianças em idade até 3ª. série da escola de ensino fundamental I
Taxa de utilização	2.000 ienes/criança/dia
Contato	Kodama Ladies Clinic (Tel: 82-1155) Seção de Apoio para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel. 22-7507)



*O pré-registo e a reserva são necessários para utilizar este serviço.

Classe para alunos cujos pais trabalham durante o dia

Este é um local que fornece acolhimento após a saída da escola para crianças, cujos pais não estão em casa durante o dia devido ao trabalho. Oferecemos este serviço também para quem deseja utilizá-lo somente nas férias de verão.



Dias e horário de funcionamento	Dias de semana e sábados com aula: saída da escola até às 18h30 Férias longas (férias de verão, etc.), segundo sábado do mês quando não tenha aula: 7h30 às 18h30 (Fechado: feriados, época de final de ano e ano-novo)		
Local e capacidade	Classe para alunos da Escola de Ensino Fundamental I de Tarui, cujos pais trabalham durante o dia (dentro do prédio da Escola de Ensino Fundamental I de Tarui): 70 crianças Classe para alunos da Escola de Ensino Fundamental I de Miyashiro cujos pais trabalham durante o dia (dentro de prédio do ex-Jardim de Infância de Miyashiro): 40 crianças Classe para alunos da Escola de Ensino Fundamental I de Osa cujos pais trabalham durante o dia (dentro de prédio do ex-Jardim de Infância de Osa): 50 crianças Classe para alunos da Escola de Ensino Fundamental I de Fuchu cujos pais trabalham durante o dia (dentro de prédio da Escola de Ensino Fundamental I de Fuchu): 50 crianças Classe para alunos da Escola de Ensino Fundamental I de Higashi cujos pais trabalham durante o dia (ao sul do campo esportivo da Escola de Ensino Fundamental I de Higashi): 80 crianças *Também está disponível para crianças de outras áreas escolares da cidade		
Público-alvo	Crianças de escola de ensino fundamental I (1ª. a 6ª. série)		
Tarifa de cuidado infantil (Se dois ou mais filhos da mesma família utilizarem o serviço, o preço a partir do segundo filho será a metade do valor indicado à direita)	Uso anual	Mensalidade	10.000 ienes No entanto, 15.000 ienes para agosto
	Uso somente nas férias de verão		25.000 ienes
Contato	Seção de Apoio para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7507)		
*Publicaremos um aviso de admissão a partir de abril do ano seguinte no boletim de novembro. Para a admissão no meio do ano, entre em contato com o local acima indicado e apresente os documentos de inscrição até o dia 20 do mês anterior ao mês em que deseja ingressar.			



8 Para crianças com desenvolvimento lento

Escritório de Apoio ao Desenvolvimento Infantil, Izumi no En

Os pais de crianças com um desenvolvimento mental e físico lento podem frequentar o jardim de infância junto com o filho e receber instruções sobre jogos e linguagem para promover seu desenvolvimento. Oferecemos conselhos sobre desenvolvimento da linguagem, mental e físico e cuidados infantis.

Dias de aconselhamento	Quando necessário: (marcar hora com antecedência por telefone.)
Onde	Izumi no Em (Tarui-cho Ayado 262)
Público-alvo	Crianças de 0 a 5 anos
Contato	Izumi no Em (Tel: 22-1953)

Centro de Apoio para Desenvolvimento da Criança Deficiente da Região de Seino

Aceitamos consultas sobre distúrbios no desenvolvimento de crianças desde a primeira infância até a idade escolar.

☆Segunda à sexta-feira: 8h30 às 17h15

☆Ogaki-shi Wago-shinmachi 1-15 Nakamura No.3 302

Centro de Apoio para Desenvolvimento da Criança Deficiente da Região de Seino

Tel: 0584-84-8350 ou 090-9228-7395

Fax: 0584-22-3449

Auxílio criança especial

A fim de melhorar o bem-estar das crianças, este subsídio é concedido aos pais que criam filhos menores de 20 anos com deficiência. O valor do benefício é determinado pela instituição provincial de acordo com o conteúdo do atestado médico e da Caderneta de Pessoa com Deficiência.

Os documentos necessários dependem da situação, portanto, para maiores informações, entre em contato como local abaixo.

Público-alvo	Pais ou responsáveis que cuidam de filhos com deficiência física e/ou mental menores de 20 anos
Contato	Seção de Bem-estar de Pessoas com Deficiência do Departamento de Saúde e Bem-estar (Tel: 22-7520)

Caderneta de Pessoa com Deficiência Física / Caderneta de Reabilitação

São cadernetas necessárias para pessoas com deficiência usarem vários serviços de bem-estar. (Os serviços disponíveis variam de acordo com o grau de deficiência e a situação em casa)

	Caderneta de Pessoa com Deficiência Física	Caderneta de Reabilitação
Público-alvo	Pessoas com deficiência física	Pessoas com deficiência intelectual
Documentos necessários	Carimbo, atestado médico, parecer, foto de rosto	Carimbo, foto de rosto *Avaliação feita por uma instituição da província
	*A foto de rosto deve ser de 4 cm x 3 cm, sem chapéu, tirada da parte superior do corpo a menos de 1 ano antes da data do requerimento.	
Contato	Seção de Bem-estar de Pessoas com Deficiência do Departamento de Saúde e Bem-estar (Tel: 22-7520)	





9 Para famílias monoparentais

Auxílio criança

Este é um auxílio para apoiar famílias monoparentais. O valor do auxílio varia de acordo com a renda e a situação da casa, e os documentos necessários variam de acordo com essa situação. Para maiores informações, entre em contato com o local abaixo.

Público-alvo	Famílias monoparentais que criam filhos até o primeiro 31 de março depois de completarem 18 anos (menores de 20 anos, no caso de pessoas com deficiência)
Contato	Seção de Políticas para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos (Tel: 22-7506)

Sistema de subsídio para despesas médicas de famílias monoparentais

As despesas médicas (o valor arcado pelo segurado) para famílias monoparentais serão gratuitas. Emitiremos um certificado de beneficiário das despesas médicas para bem-estar mediante solicitação. O subsídio pode ser obtido apresentando este certificado à instituição médica no momento da consulta. (Se você consultar uma instituição médica fora da província, precisará efetuar o procedimento de reembolso separadamente.)

Público-alvo	A criança e o pai (ou mãe) sem cônjuge até o primeiro 31 de março depois que a criança completar 18 anos
Documentos necessários	Cartão de Seguro de Saúde do pai (ou da mãe) e do filho, certificado de beneficiário de despesas médicas para bem-estar da criança
Contato	Seção de Bem-estar Social do Departamento de Saúde e Bem-estar (Tel: 22-7503)

Centro de Apoio Integral à Geração que Cria Filhos em Tarui-cho

Se tiver dúvidas/problemas relacionados com a gravidez / parto / criação de filhos, uma enfermeira de saúde pública ou uma nutricionista da cidade podem fornecer conselhos personalizados e informações sobre os serviços que podem ser utilizados.

- ☆Segunda à sexta-feira: 8h30 às 17h00 (fechado: feriados, na época de final de ano e ano-novo)
- ☆Centro de Saúde da cidade de Tarui: Tel: 22-1021 / Fax: 22-6648 / e-mail: hoken@town.tarui.lg.jp



10 Balcões de consulta

Balcões de consulta da cidade

Se não sabe onde se consultar ou caso deseje um conselho num local próximo, atendemos a diversos assuntos, portanto consulte um dos nossos balcões de consulta.

Conteúdo das consultas	Consultas sobre bem-estar de pessoas com deficiência, mulheres, etc.
Onde se consultar	Departamento de Saúde e Bem-estar Seção de Bem-estar Social (Tel: 22-7503) Seção de Bem-estar de Pessoas com Deficiência (Tel: 22-7520)

Centro de Aconselhamento Infantil de Seino

Uma equipe especializada atende diversas consultas sobre preocupações e ansiedades de famílias com crianças, crianças com deficiência, etc.

- ☆Segunda à sexta-feira: 8h30 às 17h15 (fechado: feriados, época de final de ano e ano-novo)
- ☆Ogaki-shi Noginomori-cho 5-1458-10

Centro de Aconselhamento Infantil de Seino: Tel: 78-4838 / Fax: 78-2423

*No entanto, em caso de necessidade urgente como denúncia de abuso infantil, estamos de prontidão 24 horas por dia. Entre em contato com o número de telefone abaixo ou com o balcão da prefeitura local ou a polícia.

Se você acha que pode haver um abuso, ligue para 189, Centro Nacional de Aconselhamento Infantil

Centro de Apoio à Criança e Família de Ono

Uma equipe especializada atende diversas consultas sobre preocupações e ansiedades na criação de filhos, bem como de reclamações e irritabilidade dos filhos, etc.

O aconselhamento por telefone, aconselhamento domiciliar e aconselhamento na instituição pública são gratuitos.

☆Segunda-feira a domingo: 9h00 às 21h00 (Estamos sempre de prontidão para casos de emergência.)

☆Ibi-gun Ono-cho Sakuradaimon 541-1

Centro de Apoio à Criança e Família de Ono (Kokoro): Tel. 0585-35-2329 / Fax 0585-34-2392

Aconselhamento telefônico sobre tratamento médico infantil

Na província de Gifu, em caso de doença súbita ou lesão de uma criança num feriado ou à noite, uma enfermeira ou pediatra fornece por telefone conselhos adequados, dependendo dos sintomas e como lidar em casa com a situação e se deve ou não consultar uma instituição médica, bem como os hospitais onde poderá se consultar.

☆Número de telefone [#8000]

(No caso de telefone celular (NTT docomo/softbank/au) e telefones fixos. Para outros telefones, utilize 058-240-4199)

☆Horário de atendimento das consultas

/ Segunda à sexta-feira: 18h00 às 8h00 do dia seguinte

/ Sábados / Fins de semana e feriados / Época de fim de ano e ano-novo: 8h00 às 8h00 do dia seguinte (24 horas)

☆Precauções de uso

/ Se achar que os sintomas do seu filho são graves, chame a ambulância através de 119.

/ As consultas são gratuitas, mas as tarifas telefônicas devem ser arcadas pela pessoa que se consulta.

/ É apenas uma consulta por telefone, não sendo possível efetuar um tratamento médico por telefone.

/ Se a linha estiver ocupada, espere de 5 a 10 minutos antes de ligar novamente.

Centro de Saúde de Seino (no Paço Municipal de Seino)

Recebemos o requerimento e fornecemos conselhos sobre a certificação do pagamento das despesas médicas para doenças pediátricas crônicas específicas.

Além disso, fornecemos conselhos/visitas de apoio às crianças nascidas pequenas e às mães em colaboração com o departamento responsável (Programa de Apoio à Saúde Materno-Infantil da Província de Gifu).

☆Segunda à sexta-feira: 9h00 às 17h00 (fechado: feriados, época do final de ano e ano-novo)

☆Ogaki-shi Ezaki-cho 422-3

Centro de Saúde de Seino : Tel: 73-1111 (PABX) / Fax: 74-9334 / e-amil: c22703@pref.gifu.lg.jp

Departamento de Bem-estar do Escritório Provincial de Seino (no Paço Municipal de Seino)

Atendemos diversos tipos de consultas, como consultas gerais de vida, bem-estar infantil, bem-estar materno-infantil, etc.

☆Segunda à sexta-feira: 9h00 às 17h00 (fechado: feriados, época de final de ano e ano-novo)

☆Ogaki-shi Ezaki-cho 422-3

Departamento de Bem-estar do Escritório Provincial de Seino: Tel: 73-1111(PABX) / Fax: 73-3524

E-mail: c22502@pref.gifu.lg.jp

Aconselhamento sobre preocupações

Prestamos aconselhamento sobre todas as questões do dia-a-dia. Não é necessário marcar hora.

☆1ª e 3ª quarta-feira do mês (no dia seguinte quando coincida com um feriado): 13h00 às 16h00

☆Tarui-cho 1305-2 Fukushi Kaikan

Conselho de Bem-estar Social: Tel: 23-3335 / Fax: 22-2714 e-mail: info@tarui-shakyo.jp

Aconselhamento jurídico

O aconselhamento jurídico é feito por advogados e consultores.

É necessário marcar hora, portanto entre em contato.

☆A princípio, 4ª quinta-feira do mês (no dia seguinte quando coincida com um feriado): 13h00 às 16h00

☆Tarui-cho 1305-2 Fukushi Kaikan

Conselho de Bem-estar Social: Tel: 23-3335 / Fax: 22-2714 / e-mail: info@tarui-shakyo.jp





Lista de instituições médicas contratadas na cidade

Instituições odontológicas contratadas na cidade

Nome de hospitais/clínicas	Endereço	Telefone	Horário de atendimento	Fechado
Clínica Odontológica Isono Shika lin	Tarui-cho 1141-1	22-0580	9h00 às 12h00, 14h00 às 19h00 Sábado: 9h00 às 12h00, 14h00 às 17h00	Quinta-feira, domingo, feriado
Clínica Odontológica Iwata Shika lin	Tarui-cho Shimizu 1-131	22-6480	9h00 às 12h30, 14h00 às 18h30 Sábado: 9h00 às 12h30, 14h00 às 17h00	Quinta-feira, domingo, feriado
Clínica Odontológica Ueda Shika lin	Tarui-cho Ayado 451-1	23-0810	9h00 às 12h00, 13h30 às 19h00 Sábado: 9h00 às 12h00, 13h00 às 16h00	Quinta-feira, domingo, feriado (Aberto para atendimento na quinta-feira, quando houver feriado durante a semana)
Clínica Odontológica Kawasaki Shika lin	Tarui-cho Osa 1089-1	23-3113	9h00 às 13h00, 15h00 às 19h00 Sábado: 9h00 às 12h30, 14h00 às 18h00 Quinta-feira: 9h00 às 12h00	Domingo e feriado
Clínica Odontológica Sugahara Shika Clinic	Tarui-cho 2446-6	23-3993	Segunda e sexta-feira: 9h00 às 12h00, 14h00 às 19h00 Terça e quinta-feira: 9h00 às 12h00, 14h00 às 18h00 Sábado: 9h00 às 12h00	Quarta, domingo e feriado Sábado à tarde
Clínica Odontológica Taku Shika lin	Tarui-cho Fuchu 181-2	23-4641	8h30 às 12h30, 15h00 às 19h00	Quinta-feira, domingo, feriado (Aberto para atendimento na quinta-feira, quando houver feriado durante a semana)
Clínica Odontológica Toshi Shika lin	Tarui-cho 2273-8	71-7652	9h00 às 12h30, 15h00 às 19h30 Sábado: 9h00 às 12h30, 15h00 às 18h30	Quarta-feira, domingo, feriado (Aberto para atendimento na quarta-feira, quando houver feriado durante a semana)
Clínica Odontológica Tomita Shika lin	Tarui-cho Ayado 868-1	23-2158	9h00 às 12h00, 14h00 às 19h00	Quinta-feira e domingo
Clínica Odontológica Nishiwaki Shika	Tarui-cho Higashi Kanda 3-39	22-6464	Segunda e sexta-feira: 9h00 às 13h00, 15h00 às 19h30 Terça e quarta-feira: 9h00 às 13h00, 15h00 às 19h00 (A recepção fecha 30 minutos antes)	Quinta-feira, domingo, feriado (Aberto para atendimento na quinta-feira, quando houver feriado durante a semana)
Hospital Hakuai	Tarui-cho 2210-42	23-1251	Horário de atendimento 8h30 às 12h30, 15h45 às 18h00 Sábado: 8h30 às 12h30	Domingo e feriado Sábado à tarde
Clínica Odontológica Hikari Shika Clinic	Tarui-cho Ayado 1112-3	71-7227	9h00 às 13h00, 15h00 às 19h00 Sábado: 9h00 às 13h00, 15h00 às 18h00	Quinta-feira, domingo, feriado (Aberto para atendimento na quinta-feira, quando houver feriado durante a semana)
Clínica Odontológica Yasuda Shika lin	Tarui-cho 1289-1	23-2105	9h00 às 12h00, 14h00 às 19h00 Sábado: 9h00 às 12h00, 14h00 às 18h00	Quarta-feira, domingo, feriado (Aberto para atendimento na quarta-feira, quando houver feriado durante a semana)

Instituições médicas contratadas na cidade de Tarui

Nome de hospitais/clínicas	Endereço	Telefone	Horário de atendimento	Fechado
Clínica Geral Taga Naika lin	Tarui-cho Osa 1539	22-0107	9h00 às 12h00, 16h00 às 19h00 (A recepção para vacinação fecha 60 minutos antes)	Quarta-feira e sábado à tarde Domingo e feriado
Hospital Hakuai	Tarui-cho 2210-42	23-1251	Horário de atendimento 8h30 às 12h30, 15h45 às 18h00	Sábado à tarde Domingo e feriado
Clínica Geral Hakuai Naika	Tarui-cho Higashi Kanda 2-23-1	24-1265	8h30 às 12h00, 16h00 às 18h30	Quarta-feira e sábado à tarde Domingo e feriado
Clínica Médica Furui lin	Tarui-cho 1102-1	22-0031	9h00 às 12h30, 16h00 às 18h30 (A recepção para vacinação fecha 60 minutos antes)	Quarta-feira e sábado à tarde Domingo e feriado
Clínica Médica Furukawa lin	Tarui-cho 1836-13	22-0811	9h00 às 12h00, 17h00 às 19h00	Quarta-feira à tarde Domingo e feriado
Clínica Médica Fuwa lin	Tarui-cho Miyashiro 1674-1	22-0126	8h30 às 12h00, 16h30 às 19h00	Quarta e sábado à tarde Domingo e feriado
Clínica Médica Yasuda lin	Tarui-cho Oishi 782-1	22-3153	9h00 às 12h00, 15h30 às 18h30 (A recepção para vacinação fecha 30 minutos antes)	Quarta-feira, domingo e feriado Sábado à tarde (Aberto para atendimento na quarta-feira, quando houver feriado durante a semana)
Clínica Pediátrica Yamazaki Kids	Tarui-cho Higashi Kanda 2-30	23-0577	9h00 às 12h00, 16h00 às 18h30 (A recepção para vacinação fecha 30 minutos antes) Terça, quarta e sexta-feira: 15h00 às 16h00 (Aberto somente para vacinação)	Quinta-feira e sábado à tarde Domingo e feriado
Clínica de Gastroenterologia Wada Naika Ichoka	Tarui-cho Ayado 903-7	23-2828	8h30 às 12h00, 16h00 às 19h00	Quinta-feira e sábado à tarde Domingo e feriado



12 Preparação para casos de desastre

Preparando-se para um desastre

Não sabemos quando ocorrerá um desastre. Portanto, esteja preparado para uma emergência. A lista abaixo é um exemplo. Prepare o necessário de acordo com a situação da família.

Quem deve preparar	Material	Verifique!
Todos	Caderneta de Saúde Materno-Infantil	
	Cartão de Seguro de Saúde	
	Caderneta de Remédios	
	Certificado de Beneficiário de Tratamento Médico Infantil	
	Um documento onde conste os dados da instituição médica	
	Remédios / Desinfetante (esterilizante) e outros	
	Sacos plástico / Luvas de plástico	
	Copos de papel (para usá-los no lugar de mamadeira)	
	Cantil (térmico)	
	Sabonete	
	Chinelos	
	Termômetro	



Materiais a preparar	Verifique!		
	Gestante	Bebê (até 1 ano)	Bebê (pré-escolar)
Materiais para parto / Marca de maternidade			
Artigos de higiene feminina			
Cosméticos / Algodão			
Máscara			
Capa de amamentação (lenço grande, etc.)			
Leite em pó (é conveniente separar em pequenas quantidades) / Leite líquido			
Água potável (Para preparação do leite)			
Mamadeira (solução antisséptica *não é necessária para mamadeiras descartáveis)			
Colher / Garfo			
Fralda descartável / lenço umedecido			
Troca de roupa / Babador / Cueiro (toalha de banho, etc.)			
Toalha / Gaze / Cotonete			
Sling / Canguru para bebês			
Boné / Sapatos			
Escova de dentes (de acordo com a idade) / Copo			
Brinquedos / Livros ilustrados			
Lanche			
Crachá com nome e dados de contato, etc.			



Preparação para casos de desastre

Contato: Seção de Vida e Segurança do Departamento de Planejamento e Coordenação (Tel: 22-1152)

◆Lista de contatos◆

Nome de instituições	Endereço	Telefone
Prefeitura de Tarui-cho	Tarui-cho Miyashiro 2957-11	22-1151(PABX)
Seção de Vida e Segurança do Departamento de Planejamento e Coordenação		22-1152
Departamento de Saúde e Bem-estar		
Seção de Bem-estar Social		22-7503
Seção de Bem-estar de Pessoas com Deficiência		22-7520
Departamento de Promoção para Criação dos Filhos		
Seção de Políticas para Criação de Filhos		22-7506
Seção de Apoio para Criação de Filhos		22-7507
Departamento de Registro Civil		
Seção de Registro de Família		22-7508
Seção de Seguro e Pensão		22-7509
Centro de Saúde		" 990
Conselho de Educação de Tarui-cho	" Miyashiro 2957-11	22-1153
Tarupia Center	" 2443-1	23-3746
Centro de Apoio para Criação dos Filhos, Tsukushinbo (dentro do Jardim de infância de Tarui)	" 1007-1	22-0076
Centro de Apoio para Criação dos Filhos, Sakuranbo (dentro do Jardim de infância de Tarui Higashi)	" Jizo 2 chome 41	23-4484
Izumi no En	" Ayado 262	22-1953
Jardim de Infância de Tarui	" 1007-1	22-0217
Jardim de Infância de Tarui Higashi	" Jizo 2 chome 41	22-4150
Jardim de Infância de Miyashiro	" Miyashiro 672-1-1	22-0693
Jardim de Infância de Osa	" Osa 1506	23-1298
Jardim de Infância de Fuchu	" Arai 709-3	22-0149
Jardim de Infância de Iwade	" Iwade 609-1	22-0417
Hachisu Childrens Center	" Kurihara 1892-1	22-0612
Conselho de Assistência Social da cidade de Tarui	" 1305-2	23-3335

Data da emissão

Abril de 2022

Responsável pela edição

〒503-2193

Gifu-ken Huwa-gun Tarui-cho Miyashiro 2957-11

Cidade de Tarui

Tel: (0584)22-1151 (PABX)

Edição

Seção de Políticas para Criação de Filhos do Departamento de Promoção para Criação dos Filhos



